



# توجيه بشأن تعميم المساءلة أمام السكان المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة بالناس في دورة البرامج الإنسانية عبر نظام المجموعات(1)

### توطئة

"يتمثل الهدف الرئيسي للعمل الإنساني الدولي، والغاية من التنسيق، في تلبية احتياجات السكان المتأثرين، وذلك بوسائل فعالة يعوَّل عليها تشمل الجميع وتحترم المبادئ الإنسانية "(2)

كانت مجموعة الأمن الغذائي العالمية قد وضعت التوجيه الأصلي المعنون "قائمة مرجعية لتعميم المسائل المركزية في دورة البرامج الإنسانية"، مستعينة بخبرة العمليات القطرية في بلدان منها أفغانستان وباكستان والفلبين وجنوب السودان والصومال في الفترة 2012-2014. ويتمثل الهدف من القائمة المرجعية في إرشاد فرق تنسيق المجموعات وشركائهم بشأن إدراج أربع مسائل أساسية متعلقة بالناس،<sup>(3)</sup> هي العمر والإعاقة والمساواة بين الجنسين والحماية، بهدف تحسين المساءلة أمام السكان المتأثرين بصورة أكثر شمولية. وقد خضع التوجيه للاستعراض والتحديث لضمان صلاحيته بالنسبة للجهات الفاعلة في مجالي الأمن الغذائي والتغذية، كجزء من اتفاق عام بين مجموعة الأمن الغذائي العالمية والمجموعة العالمية للتغنية على توسيع نطاق الجهود الرامية إلى الوفاء بالالتزامات الجماعية المتعلقة بالمسائلة أمام السكان المتأثرين. وأضيف التواصل مع المجتمعات المحلية كموضوع أساسي إضافي.

ويهدف هذا التوجيه إلى دعم المجموعات الوطنية لتمكينها من تنفيذ التزاماتها الخاصة بالمساءلة أمام السكان المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة بالناس، سواء قبل البدء بالاستجابة (الاستعداد) أو بعد ذلك، من خلال دورة البرامج الإنسانية. أما مراحل هذه الدورة فهي:

> 1- الاستعداد 2- تقدير الاحتياجات وتحليلها 3- التخطيط الاستراتيجي 4- تنفيذ الاستجابة 5- تعبئة الموارد 6- الرصد والتقييم

وتتوفر موارد أساسية صادرة عن الأوساط الإنسانية للمساعدة على فهم المساءلة أمام السكان المتأثرين بمزيد من التفصيل وعلى الارتقاء بهذه الالتزامات إلى مستوى تنفيذ أعلى. ومن هذه الموارد مثلا ا<u>لمعايير الأساسية للعمل الإنساني</u> والوثيقة التوجيهية الخاصة بها، <u>وأدوات اللجنة الدائمة لتنفيذ الالتزامات الخمسة المتعلقة</u> بالمساءلة أمام السكان المتأثرين، والإطار التشغيلي لمجموعة التغذية بشأن المساءلة أمام السكان المتأثرين، وموارد المساءلة أمام السكان المتأثرين لدى مجموعة المياه والصرف الصحي والنظافة الصحية، بما في ذلك الالتزامات الدنيا في هذا المجال، وملخص برنامج الأغذية العالمي عن المساءلة أمام السكان المتأثرين، والمذكرة التوجيهية الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) بخصوص المساءلة أمام السكان المتأثرين، وما يرتبط بذلك من صحائف الوقائع والموارد.

(1) يمثل هذا التوجيه صيغة محتثة للتوجيه الأصلي المعنون "قائمة مرجعية لتعميم المسائل المركزية في دورة البرامج الإنسانية" والذي كان قد صدر عن مجموعة الأمن الغذائي العالمية.

<sup>(2)</sup> النموذج المرجعي الصادر عن اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات والمتعلق بتنسيق المجموعات على المستوى القطري، صفحة 7، تنقيح يوليو/تموز 2014.

<sup>(3)</sup> يُعرف بعض هذه المسائل عموما بأنها مسائل شاملة. وعلى ضوء الشعور الحالي بأن استخدام عبارة "المسائل الشاملة" يمكن أن يعزز دون قصد فكرة أن هذه المسائل خارجة عن العمل المركزي لأي قطاع وأنها بالتالي تشكل عبء عمل إضافيا، فقد تم استخدام مفهوم آخر. وتستخدم عبارة "المسائل الأساسية المتعلقة بالناس" للإشارة إلى المساؤاة بين الجنسين والعمر والتنوع والإعاقة، إلى جانب إطارين رئيسيين للاستجابة يتصلان بتلك المسائل، وهما الحماية والتواصل مع المجتمعات المحلية.

وتُقترح لكل مرحلة من مراحل دورة البرامج الإنسانية ثلاث خطوات دنيا عملية رئيسية. وتقدم كمراجع وصلات تؤدي إلى مزيد من التوجيه والأمثلة الأخرى الملموسة. ولكثير من الموارد أهميتها بالنسبة لجميع مراحل الدورة. وتهدف الخطوات الثلاث المقترحة لكل مرحلة إلى تنبيه الجهات الفاعلة في مجال الأمن الغذائي والتغذية إلى بعض الأنشطة مدرجة على سبيل المثال وليس الحصر.

ويشمل دور مجموعتي الأمن الغذائي والتغذية في دعم وتشجيع وتمكين الشركاء في المجموعة على إدماج المسائل الأساسية المتعلقة بالناس، بما في ذلك المساواة بين الجنسين والعمر والتنوع والإعاقة، بحيث تكون أحد النواتج الأساسية الستة للمجموعات.<sup>(4)</sup> وبالمقابل، فإن دور الشركاء، وفقا لالتزاماتهم الدنيا أمام المجموعة، يتمثل في ضمان تنفيذ تلك الخطوات الرئيسية عبر كامل دورة برامجهم وكذلك تقاسم الممارسات السليمة والدروس المستفادة مع المجموعة.<sup>(5)</sup>

وتبقى المجموعات العالمية المعنية رهن الإشارة لتقديم الدعم لتنمية القدرات لمساعدة المجموعات القطرية في التنفيذ العملي لهذه القائمة المرجعية. (6)

#### الاستعداد

يمكن الاستعداد من الاستجابة بصورة أسرع وأكثر ملاءمة وأشد كفاءة، ومن اتخاذ القرارات على أساس معلومات أكثر موثوقية. ويرجح أن يستجيب الموظفون على جميع المستويات بصورة أشد كفاءة إذا توفرت الإدارة الاستراتيجية للتدريب والتحليل والتخطيط والتخزين المسبق وجمع المعلومات، وإذا كانت آليات التنسيق قد أنشئت.

الموارد	المسؤولية(7)	الخطوات الدنيا الرئيسية
https://www.humanitarianresponse.inf •	منسق	1- التشاور مع الوكالات المختصة وجهات التنسيق المتوفرة المعنية
<u>o/topics</u>	المجموعة	بالمساواة بين الجنسين والحماية والعمر والإعاقة والتواصل مع
<ul> <li>موارد ووثائق "الفاو في حالات الطوارئ" بشأن</li> </ul>		المجتمعات المحلية والمساءلة، عند وضع خطة الاستعداد التماسا
المساءلة أمام السكان المتأثرين		لمساهمة من الخبر اء. وضمان الإشارة إلى المسائل في الخطة.
<ul> <li>مكتبة موارد "المعايير الأساسية للعمل الإنساني"</li> </ul>		
لدى شراكة المساءلة في العمل الإنساني		
HelpAge International Secondary Data •	فريق	2- ضمان القيام بصورة روتينية بجمع البيانات المصنفة حسب الجنس
Review – إعصار هايان	المجموعة،	والعمر واستخدامها لوضع خط الأساس، مع التأكد من أن البيانات
<ul> <li>مسائل الجنس والعمر: تحسين الاستجابة الإنسانية</li> </ul>	الشركاء	المتعلقة بالعمر مفصلة بدقة وفق الممارسة المرعية لفئات العشر
<u>في حالات الطوارئ</u>		سنوات دون وجود حد عمري أعلى. وفي حال عدم توفر البيانات
		الأولية، جمع البيانات الثانوية وتحليلها واستخدامها.
<ul> <li>انظر التدريبات والموارد المتوفرة:</li> </ul>	منسق	3- تنسيق بناء القدرات بخصوص المسائل الأساسية المتعلقة بالناس
"احتياجات مختلفة – فرص متساوية" برنامج تعليمي	المجموعة،	والمساءلة أمام السكان المتأثرين، بين الشركاء لضمان توفر
إلكتروني أعدته اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات	الشركاء	المهارات ضمن المجموعة للاضطلاع بالأنشطة الرئيسية في كافة
<ul> <li>مساعدة كبار السن في حالات الطوارئ</li> </ul>		مراحل دورة البرامج الإنسانية.
<ul> <li>تدريب بشأن تعميم الحماية أعدته مجموعة الحماية العالمية</li> </ul>		
<ul> <li>بناء القدرات على إدماج برامج الأمن الغذائي</li> </ul>		
والتغذية		

### تقدير الاحتياجات وتحليلها

يوفر تقدير الاحتياجات قاعدة الأدلة <u>للتخطيط الاستراتيجي</u>، وكذلك معلومات خط الأساس التي تعتمد عليها <u>نظم رصد الحالة والاستجابة.</u> وينبغي إجراء التقدير بصورة متواصلة طوال <u>دورة البرامج الإنسانية</u>.

موارد أخرى	المسؤولية	الخطوات الدنيا الرئيسية
<ul> <li>الموضوعات الناشئة المشتركة في أدوات التقدير –</li> </ul>	منسق	1- التشاور مع المختصين والوكالات المختصة وجهات التنسيق
مثال من جنوب السودان	المجموعة،	المتوفرة المعنية بالمساواة بين الجنسين والحماية والعمر والإعاقة
<ul> <li>"حماية الطفل في برامج التحويلات النقدية"</li> </ul>	خبراء التقدير،	والتواصل مع المجتمعات المحلية والمساءلة، فيما يتعلق بتصميم
<ul> <li>أدوات التقدير التابعة للمجموعة العالمية للتغذية</li> </ul>	و/أو مسؤول	التقديرات وجمع البيانات وتحليلها، لضمان أن أدوات التقدير
	إدارة	وطرائق جمع البيانات وتحليلها تدمج بصورة فعالة المسائل الأساسية

<sup>(4)</sup> النموذج المرجعي لمنسقي المجموعات.

<sup>(5)</sup> النموذج المرجعي الصادر عن اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات والمتعلق بتنسيق المجموعات على المستوى القطري (الصفحتان 24-25، البند 7)، تنقيح يوليو/تموز 2014. الالتزامات الدنيا للاشتراك في المجموعات (القدرة والاستعداد للمساهمة في خطط وأنشطة الاستجابة الإستراتيجية التي تقدمها المجموعة، ويجب أن يشمل ذلك التنسيق بين المجموعات والمسائل الشاملة، بما فيها العمر والمسلواة بين الجنسين والبيئة وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز).

<sup>(6)</sup> للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على: <u>info@foodsecuritycluster.net</u>

<sup>(7)</sup> انظر إطار المسؤولية لأفرقة تنسيق المجموعات وللشركاء، بما في ذلك الوكالة القائدة للمجموعة.

	1		
	المعلومات،	المتعلقة بالناس والمساءلة أمام السكان المتأثرين ويشمل ذلك ضمان	
	والشركاء	أن يكون كل من النساء والرجال والفتيات والفتيان، بما في ذلك كبار	
		السن وذوو الإعاقة، ممثلين ومشاركين على نحو منصف في تقدير	
		الاحتياجات.	
<ul> <li>عدم الإضرار – فعل بعض الخير</li> </ul>	منسق	ضمان تنفيذ واستخدام التحليل السياقي للثقافة والعادات والمعتقدات	-2
<ul> <li>عدم الإضرار – سبع خطوات</li> </ul>	المجموعة،	المحلية، مع مراعاة تباين الاحتياجات بين النساء والرجال والفتيات	
<ul> <li>القائمة المرجعية لتعميم الحماية</li> </ul>	مسؤول إدارة	والفتيان، بما في ذلك كبار السن وذوو الإعاقة. الأخذ بمنظور	
<ul> <li>المساواة بين الجنسين وفقا لتعاليم القرآن وقيمه</li> </ul>	المعلومات،	الحماية، بما يشمل تحليل "عدم الإضرار" والاستفسار عن	
(حمزة، النسخة النهائية)	الشركاء	الاحتياجات والأفضليات والمصادر الموثوقة الخاصة بالتواصل	
<ul> <li>التوصيات الرئيسية الموجهة لتحسين التغذية من</li> </ul>		والمعلومات.	
خلال الزراعة والنظم الغذائية			
<ul> <li>القائمة المرجعية لترويج الحماية</li> </ul>	منسق	الدعوة إلى إدراج النتائج الرئيسية المتعلقة بالمساءلة والمساواة بين	-3
<ul> <li>صحائف إرشادات مؤشر اللجنة الدائمة الخاص</li> </ul>	المجموعة،	الجنسين والعمر والتنوع والإعاقة والتواصل مع المجتمعات المحلية	
بالمساواة بين الجنسين، للتغذية والأمن الغذائي – 1	الشركاء	والحماية في إطار الاستجابة والتخطيط الاستراتيجي.	
(المساعدة الغذائية) والأمن الغذائي – 2 (الزراعة			
وسبل العيش)			
<ul> <li>القائمة المرجعية لتعميم الحماية، أبريل/نيسان</li> </ul>			
<u>2013</u>			
<ul> <li>المسائل الشاملة، أمور رئيسية ينبغي معرفتها</li> </ul>			
<u>2007</u>			
<ul> <li>توجيه بشأن المساواة بين الجنسين في دورة</li> </ul>			
البرامج الإنسانية (انظر القسم الخاص			
بالتقدير/التحليل)			

# التخطيط الاستراتيجي

يحدد التخطيط الاستراتيجي أهداف الاستجابة والأنشطة الرئيسية التي يتعين القيام بها. وينظر التخطيط الاستراتيجي الفعال في مختلف الفئات التي ستُستهدف وفي تباين مستويات الضعف وأنواعه، وفي اختلاف الاحتياجات وتنوعها.

		# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
موارد أخرى	المسؤولية	الخطوات الدنيا الرئيسية
<ul> <li>الخطة الاستراتيجية للاستجابة لإعصار هايان في</li> </ul>	فريق	<ul> <li>التشاور مع الوكالات المختصة وجهات التنسيق المتوفرة المعنية</li> </ul>
الفلبين انظر القسم المتعلق بمجموعة الأمن	المجموعة	بالمساواة بين الجنسين والحماية والعمر والإعاقة والتواصل مع
الغذائي		المجتمعات المحلية والمساءلة، بهدف تقديم المدخلات للتخطيط
<ul> <li>الخطة الاستر اتيجية للاستجابة في العر اق</li> </ul>		الاستر اتيجي (خطة الاستجابة الإنسانية، وخطط الاستجابة للأزمة)،
2015/2014 – انظر القسم المتعلق بالأمن		حسب الإمكان، بحيث تنعكس في الهدف والسرد و الأنشطة
الغذائي والقسم المتعلق بالتواصل مع المجتمعات		والمؤشرات بصورة ملائمة قصص النجاح المتعلقة بالمسائل
المحلية		الأساسية المتعلقة بالناس ضمان إدراج مؤشرات المساءلة أمام
<ul> <li>المعايير الدنيا المتعلقة بإدراج العمر والإعاقة في</li> </ul>		السكان المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة بالناس في خطة
العمل الإنساني		الاستجابة ِ
<ul> <li>سياسة منظمة الأغذية والزراعة بشأن المساواة بين</li> </ul>		
الجنسين		
<ul> <li>سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن المساواة بين</li> </ul>		
الجنسين		
<ul> <li>صحائف إر شادات مؤشر اللجنة الدائمة الخاص</li> </ul>	منسق	2- تشكيل فريق لاستعراض المشروع يضم جهات التنسيق الملائمة
بالمساواة بين الجنسين، للتغذية والأمن الغذائي – 1	المجموعة،	لضمان أن مؤشري المساءلة أمام السكان المتأثرين والمساواة بين
(المساعدات الغذائية) والأمن الغذائي – 2	مسؤول إدارة	الجنسين (والعمر) يرجع إليهما على النحو الملائم في وثائق
(الزراعة وسبل العيش)	المعلومات	المشروع.
<ul> <li>مجموعة أدوات المديرية العامة للمساعدة الإنسانية</li> </ul>	وجهات	
والحماية المدنية (ECHO) لمؤشر المساواة بين	التنسيق	
الجنسين والعمر	المتخصصة،	

	الشركاء	
• 10 إرشادات لإدماج مسائل المساواة بين الجنسين	منسق	3- ضمان تخصيص الموارد الكافية لتنفيذ التدابير بخصوص المساءلة
في مقترحات المشروعات وتنفيذها	المجموعة،	أمام السكان المتأثرين، والتأكد من إدراج المسائل الأساسية المتعلقة
<ul> <li>HelpAge and Handicap International</li> </ul>	الشركاء	بالناس في خطط المشروع والميز انيات المقترحة.
دراسة تمويل العمل الإنساني المتعلق بكبار السن		
وذوي الإعلقة		
<ul> <li>دلیل مرجعی سریع لتخصیص موارد المساءلة</li> </ul>		

## تنفيذ الاستجابة

التنفيذ هو وضع الأهداف المحددة في خطة الاستجابة الإنسانية موضع التطبيق، مع مواصلة مراعاة الهيكل التنسيقي للاستجابة وعرض كيفية تعاون المنظمة والوكالات والمانحين مع السلطات الوطنية لتحقيق أهداف الاستجابة، وكيفية سد الثغرات في التغطية أو القدرات.

موارد أخرى	المسؤولية	الخطوات الدنيا الرئيسية
<ul> <li>معايير الضعف في أداة مجموعة الأمن الغذائي العالمية</li> </ul>	منسق	<ul> <li>العمل مع الشركاء على وضع استراتيجية متماسكة لاستهداف واختيار</li> </ul>
لإدارة المعلومات	المجموعة،	النساء والرجال والفتيات والفتيان المتأثرين، بما في ذلك كبار السن
<ul> <li>فهم مشترك لمعابير الضعف في مخيمات المشردين</li> </ul>	مسؤول إدارة	وذوو الإعاقة. وينبغي أن تتضمن الاستراتيجية ما يلي:
<u>اینام</u> ا	المعلومات،	<ul> <li>ارتباط واضح بنتائج التقدير ؟</li> </ul>
<ul> <li>فهم مشترك لمعايير الضعف – توصيات للفريق العامل</li> </ul>	الشركاء	<ul> <li>مشاورات مع المجتمعات المحلية المتأثرة بخصوص العملية</li> </ul>
المعني بالأمن الغذائي وسبل العيش لاختيار المستفيدين		والاعتبارات المحلية؛
في مواقع خارج المخيمات		<ul> <li>استر اتیجیة للمشارکة تقدم ضمانات ضد الفساد ومحاباة الأقارب</li> </ul>
<ul> <li>توجیه مجموعة الأمن الغذائي والزراعة بخصوص</li> </ul>		والاستغلال والاعتداء الجنسيين؛
استهداف المستفيدين في أفغانستان (أبريل/نيسان		<ul> <li>الجمع الروتيني للبيانات المصنفة حسب الجنس والعمر ؛</li> </ul>
<u>(2013</u>		<ul> <li>التزام بجعل المعايير وعملية الاختيار ووسائل تقديم الشكاوى</li> </ul>
• موارد مفيدة من موقع HelpAge يمكن تنزيلها في		علنية ومتاحة للجميع في المجتمع المحلي المتأثر، دون أي
<u>"Useful Downloads" رکن</u>		استثناء إلا إذا كان القيام بذلك يمكن أن يهدد السلامة.
<ul> <li>توجیه مفوضیة شؤون اللاجئین عن المساءلة أمام</li> </ul>		
السكان المتأثرين والحماية في دورة البرامج الإنسانية		
<ul> <li>مثال على القائمة المرجعية للتوزيع الأمن</li> </ul>	منسق	2- ضمان استمرار التوعية وبناء القدرات بين الشركاء من خلال استخدام
<ul> <li>قائمة مرجعية لإدماج مسائل الطاقة في دورة البرامج</li> </ul>	المجموعة،	الدراسة المتوفرة لدى المختصين والنظراء في منتديات المجموعات
الإنسانية	الشركاء	و غير ذلك من سبل، فيما يتعلق بمسائل من قبيل:
<ul> <li>دلیل برنامج الأغذیة العالمی بخصوص الوصول الآمن</li> </ul>		<ul> <li>التزامات المساءلة أمام السكان المتأثرين والتواصل مع</li> </ul>
إلى الحطب والطاقة البديلة		المجتمعات المحلية والمساواة بين الجنسين والعمر والإعاقة
		والتنوع والحماية؛
		<ul> <li>مدونة قواعد السلوك، والحماية من الاستغلال والاعتداء</li> </ul>
		الجنسيين، وحقوق المجتمعات المحلية واستحقاقاتها، والتوزيع
		الأمن؛
		<ul> <li>بناء العلاقات مع المجتمعية المحلية من خلال تصميم البرامج</li> </ul>
		وتنفيذها.
<ul> <li>مثال على الرسائل العامة التي استخدمتها المجموعة في</li> </ul>	فريق	3- وضع استراتيجيات مشتركة للمجموعة بخصوص تقديم المعلومات،
التواصل اللاسلكي في الفلبين	المجموعة،	بما في ذلك إرسال الرسائل الإلكترونية والتواصل ذو الاتجاهين
<ul> <li>ما الفرق بين المساءلة أمام السكان المتأثرين والتواصل</li> </ul>	الشركاء	والتعقيبات والشكاوى. وحيثما كان من المفيد والممكن، استخدام النظم
مع المجتمعات المحلية؟		المشتركة وتجميع التعقيبات لأغراض الاستعراض على مستوى
<ul> <li>مدونة قواعد السلوك في الاستجابة الإنسانية لإعصار</li> </ul>		المجموعة بهدف تحسين البرنامج.
<u>هایان</u>		
<ul> <li>ما هي المساءلة أمام السكان المتأثرين وما هي الحماية</li> </ul>		
من الاستغلال والاعتداء الجنسيين؟		
<ul> <li>أدوات للمساعدة في تنفيذ التزامات اللجنة الدائمة في</li> </ul>		
مجال المساءلة أمام السكان المتأثرين		

# تعبئة الموارد

موارد أخرى	المسؤولية	الخطوات الدنيا الرئيسية
<ul> <li>مذكرة توجيهية صادرة عن مجموعة الإنعاش المبكر</li> </ul>	منسق	<ul> <li>دعوة المانحين والتشارك معهم التماسا لما يلي:</li> </ul>
بخصوص "تنسيق المسائل الشاملة وتمويلها في العمل	المجموعة،	<ul> <li>زيادة المرونة في التمويل للتمكن من إدخال تغييرات في تنفيذ</li> </ul>
الإنساني" – استعراض استراتيجي طلب إجراءه مكتب	الشركاء	الاستجابة استنادا إلى تعقيبات المجتمعات المحلية وإلى نتائج
تنسيق المساعدة الإنسانية في الأمم المتحدة	العاملون على	التقدير ؛
	تعبئة الأموال	<ul> <li>اتساق الرسائل بين المانحين بخصوص المساءلة أمام السكان</li> </ul>
	والمديرين	المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة بالناس؛
	القطربين	<ul> <li>دعم المبادرات المشتركة المتعلقة بالمساءلة والتي تهم السياقات</li> </ul>
		المحلية، بما في ذلك مراكز الاتصال والمشروعات الأخرى
		الموجهة نحو تحسين التواصل وتقديم المعلومات
<ul> <li>الخطوط التوجيهية للميزنة المراعية للمساواة بين</li> </ul>	منسق	<ul> <li>2- استكشاف إمكانيات تعيين موظفين مختصين للعمل بصورة جماعية مع</li> </ul>
الجنسين	المجموعة	الشركاء وغيرهم من أصحاب المصلحة على المساءلة أمام السكان
	والشركاء	المتأثرين والتواصل مع المجتمعات المحلية والمسائل الأساسية المتعلقة
		بالناس والحماية، سواء من خلال الشركاء الاحتياطيين أو عن طريق
		الإعارة من وكالات شريكة أو بموجب مهمات قصيرة الأجل.
• 10 إرشادات لإدماج مسائل المساواة بين الجنسين في	الشركاء،	<ul> <li>قيام الشركاء بالتواصل وبإدراج بنود ميزانية نغطي الأنشطة المطلوبة</li> </ul>
مقترحات المشروعات وتنفيذها	منسق	لتعميم المساءلة أمام السكان المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة
<ul> <li>HelpAge and Handicap International</li> </ul>	المجموعة	بالناس <sub>.</sub>
دراسة تمويل العمل الإنساني المتعلق بكبار السن وذوي		
الإعاقة		

### الرصد والتقييم

يعتبر رصد الاستجابة الإنسانية عملية متواصلة، ويتباين تواتر جمع البيانات والإبلاغ عنها حسب المراحل المختلفة لحالة الطوارئ. وينبغي على الجهات الإنسانية الفاعلة أن ترصد جودة الاستجابة بصورة مستمرة وأن تبلغ عن المشاكل التي يواجهها التنفيذ. وينبغي أن تتمثل الغاية العامة للرصد والتقييم في ضمان بقاء المنظمات المشاركة في الاستجابة خاضعة للمساءلة أمام السكان المتأثرين والسلطات الوطنية والمانحين والجمهور العام، وفي تحسن هذه المنظمات بصورة مستمرة.

موارد أخرى	المسؤولية	الخطوات الدنيا الرنيسية
• معابير الرصد والإبلاغ الدنيا لدى مجموعة الأمن	منسق	<ul> <li>1- ضمان إدماج عدد واقعي من المؤشرات ذات الصلة والمهيأة حسب</li> </ul>
الغذائي فيما يتعلق بالحماية في الصومال	المجموعة،	السياق في مجال المساءلة أمام السكان المتأثرين والمسائل الأساسية
<ul> <li>رصد الأغذية في إعصار يولندا من منظور الحماية</li> </ul>	والمسؤول عن	المتعلقة بالناس، في جميع عمليات الاستجابة الكبرى، ومنها على سبيل
<ul> <li>النموذج المعتمد من "الفريق العامل المعنى بجودة البرامج</li> </ul>	إدارة	المثال: خطة الاستجابة الإنسانية، ومصفوفة الأسئلة الثلاثة/الأربعة
التابع لمجموعة الأمن الغذائي العالمية" للرصد في الموقع	المعلومات	("من يفعل ماذا وأين"/"من يفعل ماذا وأين ومتى")، ورصد البرامج
وما بعد التوزيع، لأغراض تنسيق رصد المساعدة الغذائية	و/أو موظف	ورصد ما بعد التوزيع، ورصد معلومات الاتصال بالمستفيدين،
<ul> <li>عرض عام حول أدوات الرصد بعد التوزيع</li> </ul>	الإبلاغ،	والإدارة المجتمعية لسوء التغذية الحاد، وتغذية الرضع وصغار الأطفال
<ul> <li>دليل المؤشر ات؛ توجيه حول التصنيف التفصيلي</li> </ul>	والشركاء	في حالات الطوارئ، واستمارات رصد برنامج المغذيات الدقيقة،
لمؤشر ات مجموعة الأمن الغذائي:		واستقصاءات التغذية، والتقييمات، وضمان أن التحليلات والمعلومات
http://foodsecuritycluster.net/document/fo		الناتجة تصنف البيانات وتسلط الضوء على التعقيبات والتعلم
od-security-cluster-core-indicator-		
<u>handbook-draft</u>		
<ul> <li>تقرير الفلبين – إدماج المسائل التي مركز ها الناس في</li> </ul>	فريق	<ul> <li>إجراء عملية استعراض جماعي على مستوى المجموعة، ترتبط برصد</li> </ul>
دورة البرامج الإنسانية	رين المجموعة	أداء المجموعة، وتشمل عمليات تشاور واستماع مع المجتمع المحلي
<ul> <li>تقرير عملية الاستماع في مجموعة المساءلة أمام</li> </ul>	. ر والشركاء	بهدف استعراض نقاط القوة والضعف على المستوى الجماعي في
السكان المتأثرين في الفلبين	. 55	الاستجابة، بالمقارنة بالالتزامات المتعلقة بالجودة، وبغية إرشاد
<ul> <li>أداة استعراض كيفية إدماج العمر والمساواة بين</li> </ul>		التحسينات
الجنسين والإعاقة والحماية في المشروعات		

<ul> <li>سد الثغرات: المساواة بين الجنسين: السياسات</li> </ul>	فريق	<ul> <li>3- تقاسم النتائج والأدوات والبيانات والدروس المستفادة والممارسات</li> </ul>
والممارسات في أفغانستان، مع التركيز على التحويلات	المجموعة	السليمة مع المجموعات العالمية لأغراض نشرها على مستوى أعم.
النقدية في حالات الطوارئ، والمساعدة الغذائية،		
والحدانق المنزلية		
<ul> <li>تقرير عن بعثة المساءلة أمام السكان المتأثرين التي</li> </ul>		
قامت بها منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية		
العالمي ومجموعة الأمن الغذائي العالمية إلى باكستان		
<u>في</u> عام <u>2012</u>		

### التنسيق بين المجموعات

موارد أخرى	المسؤولية	فطوات الدنيا الرنيسية	الذ
<ul> <li>دلیل التیسیر لإطار تحلیل الاستجابة في تدخلات الأمن</li> </ul>	فريق	· التواصل مع المجموعات الأخرى بقصد تنسيق أنشطة بناء القدرات في	-1
الغذائي والتغذوي على مستوى ما بين المجموعات	المجموعة	مجال جودة البرمجة، بما في ذلك في مجال المساءلة أمام السكان	
و على مستوى المجمو عات، الصومال 2011	والشركاء	المتأثرين والمسائل الأساسية المتعلقة بالناس، وفيما يتعلق بالأليات	
• النموذج المرجعي الصادر عن اللجنة الدائمة المشتركة		المشتركة.	
بين الوكالات والمتعلق بتنسيق المجموعات على		. التواصل بين مجموعتي الأمن الغذائي والتغذية للتنسيق وبخاصة فيما	-2
المستوى القطري، تنقيح يوليو/تموز 2014		يتعلق الفئات الضعيفة من قبيل الحوامل والمرضعات، والرضع،	
<ul> <li>إحاطة من مجموعة الأمن الغذائي والزراعة موجهة</li> </ul>		والأطفال، والأشخاص المتعايشين مع فيروس نقص المناعة البشرية	
لمجموعة الحماية (أبريل/نيسان 2013) - أفغانستان		والإيدز، وكبار السن، وذوي الإعاقة، والمصابين بأمراض مزمنة.	
		والعمل نحو التوصل بصورة مشتركة إلى معايير للضعف ومنهجية	
		للاستهداف ومشاركة مجتمعية مع المجموعات الأخرى.	
		. التواصل مع مجموعة الحماية والوكالات التي تقود المجموعات،	-3
		والمختصين في شؤون المساواة بين الجنسين والمساءلة أمام السكان	
		المتأثرين، بهدف ضمان وجود نظم كافية للاستجابة، وإحالة القضايا	
		حسب الاقتضاء إلى الهيأة المعنية، فيما يتعلق بالعنف الجنساني،	
		والاستغلال والاعتداء الجنسيين، وحماية الأطفال وكبار السن،	
		والمسائل المتعلقة بالسكن والأرض والممتلكات.	

#### أكتوبر/تشرين الأول 2015

### شكر وتقدير

قام الفريق العامل المعني بجودة البرامج التابع لمجموعة الأمن الغذائي العالمية، وبصورة خاصة الوكالات الشريكة المذكورة أدناه، بتقديم الدعم والدراية التقنية لوضع القائمة المرجعية الأصلية. وعملت منظمة HelpAge International، وخصوصا سامانتا شاتيراج (Samantha Chatteraj) التي وضعت المفهوم، والمجموعة العالمية للتغذية، مع مجموعة الأمن الغذائي العالمية وشركائها على تحديث الوثيقة، وحصلت على تأييد الفريق الاستشاري الاستراتيجي للمجموعة العالمية للتغذية وشركائها.















